



parque natural
**Sabinars del
Arlanza - La Yecla**



Monasterio de Santo Domingo de Silos. Santo Domingo de Silos Monastery

IDIOMA – LANGUAGE

ESPAÑOL **2**

ENGLISH **3**



parque natural
Sabinas del
Arlanza - La Yecla



Español

Monasterio de Santo Domingo de Silos

Monasterio benedictino que tuvo sus orígenes en el siglo XII, en honor a su abad Domingo, fallecido en 1073. Quince años después de su muerte, se construyó un templo semejante al de San Pedro de Arlanza, que fue sustituido por el actual de estilo neoclásico (1751-1792), obra de Pedro Machuca, sobre planos de Ventura Rodríguez.

Es uno de los monumentos capitales para la historia del románico, único en Europa por la importancia de la escultura de sus capiteles, compuestos de elementos decorativos vegetales y animales, y los ocho relieves en los machones angulares, de temática bíblica: la ascensión, la venida del Espíritu Santo, sepultura y resurrección, descendimiento de la Cruz, la Asunción de María y el Árbol de Jessé.

Del templo románico se conserva la portada meridional del crucero, con capiteles de comienzos del siglo XII.

Claustro del Monasterio de Silos: Junto al templo está la antesacristía, una estancia románica cuyos muros están cubiertos de cadenas.

Desde el fondo de la sacristía se accede a la capilla barroca, de planta octogonal, del siglo XVIII, con lienzos debidos al mercedario fray Gregorio Barambio, donde están las reliquias de Santo Domingo en una urna con tres coronas de plata sobredorada.

En las crujías está el sepulcro del santo, gótico, así como la Virgen de Marzo, del siglo XIII. En una dependencia contigua, la botica, fundada en 1705.



parque natural
Sabinas del
Arlanza - La Yecla

Los benedictinos de Silos tienen una larga tradición hospedera. Éste es el único monasterio de España en el que los monjes hacen sus plegarias, oraciones y oficios completamente en gregoriano. El abad Santo Domingo restauró este monasterio y erigió su claustro en el que destacan los bellos capiteles. El artesonado mudéjar puso en el siglo XIV el remate a esta gran obra. De la iglesia románica del monasterio sólo se conserva la Puerta de las Vírgenes, con un arco de herradura que hace recordar la primitiva iglesia mozárabe. Su actual biblioteca suma más de cien mil volúmenes, muchos de un valor incalculable.



English

Santo Domingo de Silos Monastery

Benedictine monastery that traces its origins back to the 12th century, in honor of its abbot Domingo, who died in 1073. Fifteen years after his death, a temple similar to that of San Pedro de Arlanza was built, which was later replaced by the current neoclassical structure (1751-1792), designed by Pedro Machuca based on plans by Ventura Rodríguez.

It is one of the capital monuments for the history of Romanesque art, unique in Europe due to the significance of the sculpture on its capitals, which feature decorative elements of plants and animals, as well as the eight reliefs on the corner piers with biblical themes: the Ascension, the coming of the Holy Spirit, burial and resurrection, the Deposition from the Cross, the Assumption of Mary, and the Tree of Jesse.

From the Romanesque temple, the southern portal of the transept has been preserved, featuring capitals from the early 12th century.



parque natural
**Sabinas del
Arlanza - La Yecla**

Cloister of the Monastery of Silos: Next to the temple is the ante-sacristy, a Romanesque space with walls covered in chains. At the back of the sacristy, there is access to the baroque chapel, with an octagonal plan from the 18th century, adorned with paintings by the Mercedarian friar Gregorio Barambio, where the relics of Saint Domingo are housed in a case with three gilded silver crowns.

In the cloisters, there is the Gothic tomb of the saint, as well as the Virgin of Marzo from the 13th century. In an adjoining area, there is the pharmacy, founded in 1705. The Benedictines of Silos have a long tradition of hospitality. This is the only monastery in Spain where the monks perform their prayers, liturgies, and services entirely in Gregorian chant. Abbot Santo Domingo restored this monastery and built its cloister, which features beautiful capitals. The Mudejar coffered ceiling completed this grand work in the 14th century. From the Romanesque church of the monastery, only the Virgin's Door remains, with a horseshoe arch reminiscent of the original Mozarabic church. Its current library holds more than one hundred thousand volumes, many of which are of incalculable value.